



미국 법무부
민권 부서



미국 교육부
민권 사무국



아시아계 미국인 및 태평양 제도민 관련
백악관 발의처

AANHPI 와 MASSA 학생들에 대한 차별 방지

미국 법무부의 민권부서 (CRT) 및 미국 교육부의 민권사무국은 (OCR) 공립 또는 연방기금으로 운용되는 학교의 전 교육과정에 대해 연방 민권법을 집행하고 있습니다. 상기 법률은 아시아계 미국인, 하와이 원주민, 태평양 제도민 (AANHPI), 그리고 이슬람, 아랍, 시크, 남아시아인 (MASSA) 학생들을 포함한 모든 학생들을 인종, 피부색, (언어 및 공통의 민족적 특징들도 포함한) 국적에 따른 차별로부터 보호하고 있습니다. CRT 는 또한 공립학교에서 종교적 차별에 대한 금지규정들을 집행하고 있습니다. 학교들은 인종, 피부색, 국적, 또는 종교를 기반으로 한 괴롭힘 또는 폭력과 같은 차별에 대한 불평제기에 대해 즉각적이고 적절한 대응을 취해야 할 것입니다. 다음은 학교 관계자들의 행동, 또는 경우에 따른 무대응이 CRT 또는 OCR 에서 집행하는 법률에 위반될 수 있는 예입니다:

- 한 한국계 미국인 학생은 한국인 학생 그룹으로부터 자신이 영어만 할 줄 알아 “진짜 한국인”이 아니라는 말을 들으며, 또한 반복적으로 자신의 아시아 역사 교과서를 도난 당하기에 이를 교장에게 보고합니다. 교장은 한국계 미국인 학생을 괴롭히는 학생들 또한 한국인이며, 이는 친구들간의 오해일 거라며 아무런 조치를 취하지 않습니다.
- 시크교도 학생이 학교에 터번을 쓰고 옵니다. 한 선생님이 최근 그 지역에 이슬람교도들을 향한 폭력이 있었으니, 그의 안전을 위해 터번을 벗으라고 이야기합니다. 그 학생은 선생님에게 자신이 시크교임을 알립니다. 터번 벗는 것을 거절하자, 그 학생은 정학을 당합니다.
- 중국에서 온 학생은 학교 행동수칙을 위반했다는 이유로 교외 정학을 당합니다. 교감을 만나기전, 학생의 부모는 통역 서비스를 요청했지만, 학교 관계자들이 이를 마련해주지 않습니다. 학부모가 학교에 도착했을 때 통역사는 없었고, 교감은 그대로 미팅을 진행합니다.
- 9/11 에 대한 수업 후, 이슬람교도인 중학생은 학급 학생들로부터 테러리스트라고 불리며 다시 본국으로 돌아가라는 이야기를 듣습니다. 선생님은 학급에게 이슬람교인의 일부분만 테러리스트라고 이야기하며 그 학생에게 이슬람교인들은 왜 9/11 테러리스트 행위를 비난하지 않냐고 묻습니다. 그 학생은 선생님과 학생들의 발언에 대해 학교 관계자에게 불평제기를 하지만, 그 학교 관계자는 대응하지 않습니다.
- 한 고등학교는 스페인어 사용자들에게만 외국인 영어 교육 (EL 서비스)을 제공합니다. 편자브어를 이용하는 학생들이 AP 클래스 보조를 받기 위한 외국인 영어 교육 (EL 서비스)에 대해 문의하자, 학교 교장은 그들에게 EL 서비스와 AP 수업을 둘다 받을수 없다고 이야기 합니다.
- 아시아 학생 그룹은 매주 체육시간마다 “아시아는 수학을 잘하지 농구는 잘못하기로 되었다”라는 말을 다른 학생들로부터 들으며, 맞고 조롱을 당합니다. 그들은 선생님에게 불평하지만, 최상의 대응은 괴롭히는 학생들을 무시하고 체육 시간에 더 잘하도록 집중하라는 이야기를 선생님으로부터 듣습니다.

학교내 차별에 대한 정보를 가진 사람은 누구나 다음의 연락처로 불평제기를 할 수 있습니다.

미국 법무부, 민권 부서
교육 기회 섹션
이메일: education@usdoj.gov
전화번호: 02-514-4092 또는 877-292-3804
TTY: 800-514-0383

미국 교육부 민권 사무국
이메일: ocr@ed.gov
전화번호: 202-453-6100 or 800-421-3481
TDD: 800-877-8339
언어보조: 800-USA-LEARN (800-872-5327)

OCR 는 또한 대중 여러분에게 기술적 도움을 제공해 드리며
OCR 이 집행하는 법률에 의거한 학교의 의무, 그리고 학생 및 학부모의 권리에 대한 질문에 대답을 드립니다.

CRT 및 OCR 이 집행하는 장애 및 (성정체성 그리고 성고정관념에 부합하지 않음을 포함한)성 차별 금지 법률에 대한 더 자세한 정보는 www.justice.gov/crt/educational-opportunities-section 및 www.ed.gov/ocr 을 방문하시기 바랍니다.